



Sporák kombinovaný* Combined Range Kombinált tűzhely SPE-940 C



GASTRO 

 **HAAL**

QUALITY SINCE 1993



Sporák kombinovaný* Combined Range

Kombinált tűzhely

SPE-940 C

SK Kombinovaný sporák s plynovými horákmi a elektrickou trúbou sa používa na varenie a pečenie v prevádzkach spoločného stravovania. Vyhotovený je z potravinárskej nezávadného nerezového materiálu. Sporák má samonosnú konštrukciu a nastaviteľné nožičky na vyrovnanie nerovností podlahy. Štyri plynové horáky sa zapalujú večným plameňom a sú vybavené termoelektrickými poistkami pre bezpečnú prevádzku. Ovládacie gombíky plynových ventilov z thermostatu a mriežky na horákoch z masívnej liatiny. Elektrická trúba na pečenie má nerezovú vložku a je obalená tepelnou izoláciou. Jej vnútorný rozmer umožňuje použitie normalizovaných plechov na pečenie o rozmere GN 2/1 – 650x530 mm. Vyhrevné telesá sú regulované súčasne. Prevádzková teplota je nastaviteľná v rozsahu 50-280 °C. Prevádzka elektrickej trúby je signalizovaná zelenou kontrolkou a činnosť vyhrevných telies bielou kontrolkou, ktorá po dosiahnutí požadovanej teploty zhasne.

Kombinovaný sporák je možné objednať s nasledujúcim príslušenstvom:

- 1ks smaltovaný pekáč GN 2/1, hĺbka 65 mm
- 1ks chrómovaný rošt
- 1ks smaltovaný plech na pečenie GN 2/1, hĺbka 20 mm
- 1ks nerezová mriežka na malé hrncečky

GB A combined range with gas burners and an electric oven is used for cooking and baking at eating facilities. It is made of food safe stainless steel. The range is self-supporting with adjustable legs to accommodate uneven floors. Four gas burners are ignited with pilot lights and fitted with thermoelectric safety fuses for safe operation. Gas valve control knobs are from thermostats and the pot supports are from solid cast iron. The electric oven has stainless steel inserts and is fitted with thermal insulation. The oven's internal measurements allow standard 650x530mm GN 2/1 baking trays to be used. Heating elements are simultaneously regulated. The operating temperature can be adjusted to between 50 and 280°C. The green light indicates when the electric oven is operating while the white light shows the heating elements are warming up, turning off when the desired temperature is reached.

The combined range is possible to order with the following accessories:

- 1 enamel GN 2/1 roasting tray, 65 mm deep
- 1 enamel GN 2/1 baking tray, 20 mm deep

RU Комбинированная плита с газовыми горелками и электрической трубой с принудительной циркуляцией ИОУЛЬЗУ-ется для варения и выпечки в заведениях общественного питания. Она изготовлена из безвредной для продуктов хромо-никелированной стали класса. Плита имеет самонесущую конструкцию и регулируемые ножки для выравнивания складок пола. Четыре газовые горелки зажигаются вечным пламенем и оснащены термоэлектрическими предохранителями для безопасной эксплуатации. Кнопки для регулирования газовых клапанов изготовлены из термосета а решётки на горелках из массивного чугуна. Электрические печи с принудительной циркуляцией в наполнении изготовлены из нержавеющей стали и завернутый в теплоизоляции. Печь оборудована двумя отоплением органов каждой из них, имеющее два вентиляторы. Её внутренний размер позволяет использовать нормализованные противни размером GN 2/1 - 650x530 мм. теплопроизводительный корпус регулируются совместно. Эксплуатационная температура может регулироваться в диапазоне 50-280°C. Активность электрической трубы сигнализируется зелёной лампочкой а активность теплопроизводительных корпусов белой, которая после достижения нужной температуры погаснет.

Комбинированная плита выпустить с последующим оборудованием:

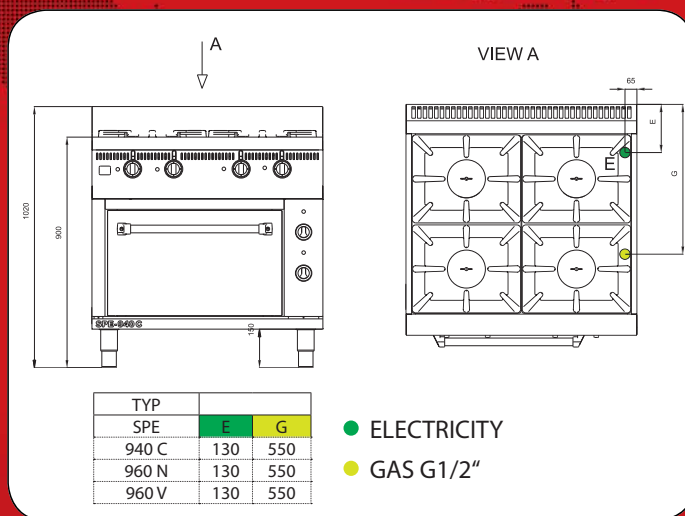
- 1 шт эмалевый противень GN 2/1, глубина 60 мм
- 1 шт хромированная решётка GN 2/1
- 1 шт эмалевый противень для выпечки GN 2/1, глубина 20 мм
- 1 шт нержавеющая решётка для маленьких кастрюль

HU Az SPE-940 C kombinált tűzhely négy darab gázégővel és elektromos sütővel rendelkezik, amelyet a kőzetkeztetést végző konyhákban főzésre és sütésre használnak. Élelmiszerbarát rozsdamentes anyagból készül. Önördő szerkezete van, az állítható magasságú lábak pedig az egyenetlen talajfelület kiegyenlítésére szolgálnak. A négy gázégővel és gyújtólánggal rendelkező tűzhely a biztonságos működtetés érdekében termostátos csapokkal van ellátva. A csapok gombjai hőnek ellenállóak, a rácsok masszív öntvényből készülnek. A sütő belseje rozsdamentes anyagból készül és hőszigeteléssel van ellátva. Belső méretei lehetővé teszik a gasztronorm edények használatát, a GN 2/1 – 650x530 mm nagyságú tepsiket. A fűtőtestek egyszerre működnek. A hőmérsékletet 50-280 °C közötti értékre lehet szabályozni. Az elektromos sütő üzembe helyezett állapotát zöld színű lámpa jelzi, a fűtőtestek működését fehér, mely a kívánt hőmérséklet elérése után kialszik.

A kombinált tűzhely tartozékai:

- 1 db zománcozott tepsi GN 2/1, mélysége 65 mm
- 1 db krómozott rács GN 2/1
- 1 db zománcozott sütőlap GN 2/1, mélysége 20 mm
- 1 db rozsdamentes lángeosztó rács (kisebb edényekhez)

- 1 chrome-plated GN 2/1 rack
- 1 stainless steel pot support for small pots



Technické údaje / Műszaki adatok / Technical data / Технические данные

Typ / Típus / Type / Тип	Sporák kombinovaný / Combined Range / Kombinált tűzhely			Varidlo plynové s podstavcom / Gas ranges on neutral unit / Gáz tűzhely tárolóval	
	SPE-940 C	SPE-960 NC	SPE-960 VC	VP-940	VP-960
Prikon plynových horákov / Égők teljesítménye / Gas burner input / Затрата мощности газовых горелок	4,7 - 2x5 - 6,5 kW	3x4,7 - 5 - 2x6,5 kW	3x4,7 - 5 - 2x6,5 kW	4,7 - 2x5 - 6,5 kW	3x4,7 - 5 - 2x6,5 kW
Celkový prikon plynu / Gáz összteljesítménye / Total gas input / Потребляемая тепловая мощность (кВт)	21,2 kW	32 kW	32 kW	21 kW	30,5 kW
Prípojka plynu / Gáz csatlakozás / Gas connection / Ветка для газа	G 1/2	G 1/2	G 1/2	G 1/2	G 1/2
Napätie / Feszültség / Voltage / Напряжение	400 V	400 V	400 V	-	-
Prikon elektrickej trúby / Elektromos sütő rész teljesítménye / Electric oven input / Затрата мощности электрической трубы	4,1 kW	4,1 kW	4,1 kW	-	-
Krytie / Lefedettség / Circuit breaker / Защитный выключатель	IP 41	IP 41	IP 41	IP 34	IP 34
Vodíček / Vezeték / Cable / Проводниковый материал	HO 5RR-S 5x2,5	HO 5RR-S 5x2,5	HO 5RR-S 5x2,5	-	-
Vonkajsi rozmery / Külső méret / External dimensions / Внешний размер	900x900x900 mm	1400x900x900 mm	1400x900x900 mm	900x900x900 mm	1400x900x900 mm
Hmotnosť / Súly / Weight / Вес	130 kg / кг	150 kg / кг	150 kg / кг	70 kg / кг	122 kg / кг

Výrobca si vyhradzuje zmenit bez predchádzajúceho upozornenia modifikáciu a vylepšenie svojich výrobkov.

A gyártó fenntartja a jogot saját termékeinek módosítására és minőségének javítására előzetes figyelmeztetés nélkül.

The producer reserves the right to change modification and to improve its products without prior notice.

Изготовитель оставляет за собой право модификации и улучшения качества своих изделий.

Wyrobc
Гyártó
prodúcer
производитель

Gastro-haal, spol. s r.o.,
 Považská 16, 940 67 Nové Zámky
 tel.: +421 / 35 / 6430 115, 6430 117, 6430 390
 fax: +421 / 35 / 6426 666
 e-mail: gastrohaal@gastrohaal.sk, http://www.gastrohaal.sk

Predajca
Kereskedő
seller
продавец